

# Linea Blok-Jet Compressori



## LIGNE BLOK-JET COMPRESSEURS

Pour les cabinets multiples, pour les cliniques, pour les écoles dentaires et les hôpitaux, nous pouvons faire l'étude d'un Blok-Jet personnalisé suivant vos exigences : avec 4 têtes ou plus pour une production d'air effective à 5 bar de 1680 N l/min ou plus. Le coût de votre compresseur comprend l'étude du projet de distribution de l'air comprimé dans votre cabinet dentaire.

## LINEA BLOK-JET KOMPRESSOREN

Für Großpraxen, Kliniken, Universitäten und Krankenhäuser können wir kundenspezifische Blok-Jets nach Ihren Bedürfnissen entwerfen: beispielsweise mit 4 oder mehr Aggregaten, mit einer Flussleistung von 1680 oder mehr N l/min. bei 5 bar. Die Verteilung der Druckluft in Ihrer neuen Praxis zu planen, ist eine Aufgabe, die für CATTANI S.p.A. im Preis des Kompressors inbegriffen ist.

## LINEA BLOK-JET COMPRESORES

Para policlínicas, clínicas, Universidades y hospitales podemos proyectar el Blok Jet para sus exigencias: con 4 o más cabezas para suministro de un caudal de aire rendido, a 5 bar efectivos, de 1680 N l/min. o más. Proyectar la distribución del aire comprimido para su nuevo consultorio odontológico es tarea que CATTANI S.p.A. incluye en el precio del compresor.

Per poliambulatori, cliniche, Università ed ospedali, siamo in grado di progettare il Blok-Jet dimensionato per le Vostre esigenze: con 4 o più testate, per portate di aria resa con mandata a 5 bar effettivi di 1680 N l/min. o più. Progettare la distribuzione dell'aria compressa per il Vs. nuovo ambulatorio è un compito che la CATTANI S.p.A. considera compreso nel prezzo del compressore.

## BLOK-JET COMPRESSOR LINE

For multiple surgeries, clinics, universities and hospitals we can design a customized Blok-Jet according to your needs: with 4 or more heads, for an air production of 1680 N l/min. or more with delivery pressure at 5 real bar. Planning compressed air distribution for your new surgery is a task that CATTANI S.p.A. considers to be included in the price of the compressor.



ITALIAN PATENTS OR PATENT APPLICATIONS:

1234828 - 1259318 - 1.187.187 - 1253460 - 233634 - 2337706 - 1294904 -  
1305443 - 1310808 - 1340812

FOREIGN PATENTS OR PATENT APPLICATIONS:

US 4,787,846 - US 5,039,405 - US 5,002,486 - US 4,684,345 - US 5,330,641 - CH  
0211808 - DE 0211808 - FR 0211808 - GB 0211808 - SE 0211808 - DE 0335061 - ES  
0335061 - FR 0335061 - GB 0335061 - AT 0557251  
- DE 0557251 - ES 0557251 - FR 0557251 - GB 0557251 - DE 0638295 - DK 0638295  
- ES 0638295 - FR 0638295 - GB 0638295 - NL 0638295 - SE 0638295 - US 6,083,306 -  
US 6,090,286 - US 6,022,216 - US 6,423,124

PENDING PATENT

EP 99830010.7 - EP 99830011.5 - EP 99830250.9 - EP 00830491.7 - EP  
02425482.3



Ci occupiamo di tecnologia  
dell'aria da oltre 30 anni:  
la specializzazione ha dato  
buoni frutti.

We have been dealing  
with air technology for more  
than 30 years: specialization  
has given good results.

6/A Via Natta, 43122 Parma, Italy  
10°21'48" EST - 44°50'46" NORD

tel +39.0521.607604

fax +39.0521.607628 (Uff. vendite/ Sales Dept.)  
fax +39.0521.607855 (Uff. acquisti/ Purchasing Dept.)  
fax +39.0521.399966 (Uff. amministrativo/ Accounting Dept.)

[www.cattani.it](http://www.cattani.it) - e-mail: [info@cattani.it](mailto:info@cattani.it)

azienda con Sistema Qualità Certificato  
UNI EN ISO 9001:2000 - UNI EN ISO 13485:2004

Company with Quality System certified according to  
UNI EN ISO 9001:2000 - UNI EN ISO 13485:2004



WE LOVE WHAT WE DO

# COMPRESSORI

## A SECCO

OIL-LESS COMPRESSORS





# Aria compressa secca di elevata qualità e purezza.

Compressore a secco.

Oil-less compressor.



Il compressore a secco Cattani (privo di lubrificazione ad olio) completo di impianto di essiccazione e di una serie di filtri, è in grado di fornire aria compressa secca e di elevata qualità e purezza.

Con il filtro sterilizzante l'aria viene inoltre trattata con efficienza del 99,9999+% su particelle da 0,01  $\mu\text{m}$ .

Abbiamo fatto della qualità ed affidabilità la nostra bandiera, per questo siamo in grado di darVi 3 anni di garanzia.

Protezione insonorizzante in plastica e carenatura insonorizzante riducono il rumore rispettivamente di circa 10 e 20 dB (A).

COMPRESSORI PER TUTTE LE PORTATE.

The CATTANI oil-less compressor (without oil lubrication) complete with drying system and a set of filters, is capable of supplying dry compressed air of extremely high quality and purity.

With the sterilising filter air is treated with an efficiency of 99.9999+% on 0.01  $\mu\text{m}$  particles.

We have chosen quality and reliability as our emblems: this is why we can grant you a 3-year warranty.

The deadening plastic cover and cabinet reduce noise by about 10 and 20 dB (A) respectively.

COMPRESSORS FOR EVERY REQUESTED FLOW.

High quality and purity  
dry compressed air



## Compresseur sans huile.

Le compresseur sans huile Cattani (qui n'a pas besoin d'être lubrifié à l'huile) équipé de dessiccateur et d'une série de filtres, est en mesure de fournir de l'air comprimé sec d'un haut degré de pureté.

Grâce au filtre stérilisant l'air est traité avec une efficacité égale à 99,9999+% sur des particules de 0,01 µm.

Nous avons pris la qualité et la fiabilité comme symboles : c'est pour cela que nous pouvons vous offrir 3 ans de garantie.

Un capotage et une armoire d'insonorisation réduisent respectivement le bruit de environ 10 et 20 dB (A).

## Ölfreie Trockenluftkompressor.

Der Trockenkompressor CATTANI (ohne ölschmierung), komplett mit Trocknungsanlage und einer Reihe von Filtern, ist in der Lage, trockene Druckluft hoher Qualität und Reinheit zu liefern.

Mit dem Sterilisationsfilter wird die Luft außerdem mit einem Wirkungsgrad von 99,9999+% auf Partikel von 0,01 µm behandelt.

Qualität und Zuverlässigkeit sind unserer Fahne geworden. Deshalb sind wir in der Lage, Ihnen 3 Jahre Garantie zu gewähren.

Ein schallschluckender Kunststoffschutz und Gehäuse mit Schalldämmung setzen den Geräuschpegel um Ungefähr 10 und 20 dB (A) herab.

La tecnologia del gruppo Cattani-Esam ha prodotto uno dei componenti delle attrezzature scientifiche dello Shuttle, la navetta della NASA protagonista di tante missioni. L'affidabilità dell'azienda ha indotto la Ferrari Engineering (fornitore dell'Ente Spaziale Europeo) ad inserirla nel prestigioso team dei suoi fornitori, commissionandole un compressore di 180 grammi di peso con una pressione che arriva a 38 bar.

The Cattani-Esam group designed and manufactured one of the scientific components in the famous NASA space shuttle. Due to our reputation for reliability, Ferrari Engineering (supplier of European Space Agency) chose us as one of its prestigious suppliers for the production of a 180 gram compressor, which reached a pressure of 38 bar.



## Compresor de aire seco.

El compresor de aire seco CATTANI (desprovisto de lubricación a aceite), equipado con instalación de secado y con una serie de filtros, está en condiciones de suministrar aire seco, de gran calidad y pureza.

Con el filtro esterilizador, el aire es tratado además con una eficiencia del 99,9999+% sobre partículas de 0,01µm.

Hemos hecho de la calidad y fiabilidad nuestra bandera, por este motivo podemos ofrecer 3 años de garantía.

La protección insonorizante en plástico y la campana insonorizante reducen el ruido respectivamente en 10 y 20 dB (A).

